



FG UNITED

Languages

English..... 04

عربي..... 07

中國人..... 10

MIYOTA

UNIVERSAL MASTERPIECE BORN IN JAPAN MADE IN JAPAN METAL MOVEMENT

INSTRUCTION MANUAL FOR MIYOTA WATCH MOVEMENT CALIBER NO. 0S10/0S1A

CHRONOGRAPH FUNCTION: CENTER SECOND HAND CHRONOGRAPH 1/1 sec.

Timing up to 11 hours 59 minutes 59 seconds

BATTERY: SR927W

A) DISPLAYS AND BUTTONS

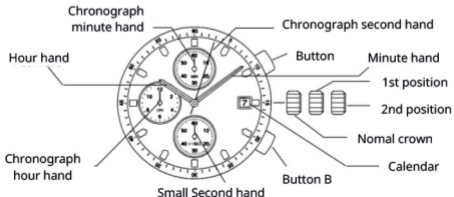
B) SETTING THE TIME

C) SETTING THE DATE

D) USING THE CHRONOGRAPH

E) CHRONOGRAPH RESET (INCL. AFTER REPLACING BATTERY)

A) DISPLAYS AND BUTTONS



B) SETTING THE TIME

1. Pull the crown out to the 2nd position.
2. Turn the crown to set hour and minute hands.
3. When the crown is pushed back to the normal position, small second hand begins to run.

C) SETTING THE DATE

1. Pull the crown out to the 1st position.
2. Turn the crown counter-clockwise to set the date.

*If the date is set between the hours of around 9:00 PM and 1:00 AM, the date may not change on the following day.

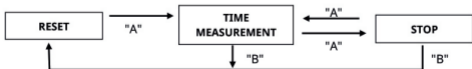
3. After the date has been set, push the crown back to the normal position.

D) USING THE CHRONOGRAPH

This chronograph is able to measure and display time in 1/1 second united up to maximum of 11 hours 59 minutes 59 seconds. The chronograph second hand keeps continuously for 11 hours 59 minutes 59 seconds after starting.

Measuring time with the chronograph

1. The chronograph can be started and stopped each time button "A" is pressed.
2. Pressing button "B" resets the chronograph and the chronograph second hand, chronograph minute hand, and chronograph hour hand return to zero position.



E) CHRONOGRAPH RESET (INCL. AFTER REPLACING BATTERY)

This procedure should be performed when the chronograph second hand does not return to zero position after the chronograph has been reset, and including after the battery has been replaced.

1. Pull the crown out to the 2nd position.
2. Press button "A" to set the chronograph second hand to the zero position. The chronograph hand can be advanced rapidly by continuously pressing button "A".
3. Once the hand have been zeroed, return the crown to the normal position.

* Do not push crown to normal position while the chronograph second hand returns to zero position. It stops on the way when crown are returned to normal position and its position is recognized as zero position.

ميوتا

تحفة عالمية ولدت في اليابان وصنعت في اليابان
حركة معدنية

دليل التعليمات لحركة ساعة ميوتا

العيار رقم 0S10/0S1A

وظيفة الكرونوغراف: كرونوغراف مركزي لعقرب الثواني 1/1 ثانية
توقيت يصل إلى 11 ساعة و 59 دقيقة و 59 ثانية
البطارية: 927 واط

(أ) شاشات العرض والأزرار

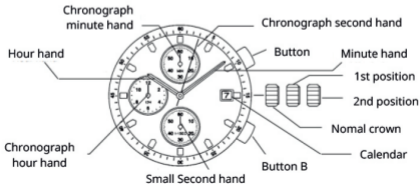
(ب) تحديد الوقت

(ج) تحديد التاريخ

(د) استخدام الكرونوغراف

(هـ) إعادة ضبط الكرونوغراف (بما في ذلك بعد استبدال البطارية)

(أ) شاشات العرض والأزرار



ب) تحديد الوقت

1. اسحب التاج إلى الموضع الثاني.
2. أدر التاج لضبط عقارب الساعات والدقائق.
3. عندما يتم دفع التاج مرة أخرى إلى وضعه الطبيعي، يبدأ عقرب الثواني الصغير في الجري.

ج) تحديد التاريخ

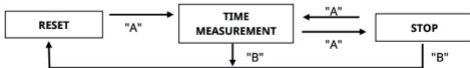
1. اسحب التاج إلى الموضع الأول.
2. أدر التاج عكس اتجاه عقارب الساعة لضبط التاريخ. إذا تم ضبط التاريخ بين الساعة 9:00 مساءً و 1:00 صباحًا، فقد يكون التاريخ* لا تتغير في اليوم التالي.
3. بعد ضبط التاريخ، ادفع التاج مرة أخرى إلى وضعه الطبيعي.

د) استخدام الكرونوغراف

هذا الكرونوغراف قادر على قياس وعرض الوقت في 1/1 ثانية متحدثًا بحد أقصى من 11 ساعة و 59 دقيقة و 59 ثانية. يستمر عقرب الثواني للكرونوغراف بشكل مستمر ساعة و 59 دقيقة و 59 ثانية بعد البدء 11

قياس الوقت باستخدام الكرونوغراف

1. "A" يمكن تشغيل الكرونوغراف وإيقافه في كل مرة يتم فيها الضغط على الزر.
2. إلى إعادة ضبط الكرونوغراف وعقرب الثواني للكرونوغراف "B" يؤدي الضغط على الزر. يعود عقرب دقائق الكرونوغراف وعقرب ساعات الكرونوغراف إلى موضع الصفر.



هـ) إعادة ضبط الكرونوغراف (بما في ذلك بعد استبدال البطارية)

يجب تنفيذ هذا الإجراء عندما لا يعود عقرب الثواني في الكرونوغراف إلى موضع الصفر بعد إعادة ضبط الكرونوغراف، بما في ذلك بعد استبدال البطارية

1. اسحب التاج إلى الموضع الثاني.

2. لضبط عقرب الثواني للكرونوغراف على موضع الصفر. يمكن أن يد الكرونوغراف "A" اضغط على الزر "A". يمكن التقدم بسرعة عن طريق الضغط المستمر على الزر بمجرد تصفير العقرب، أعد التاج إلى وضعه الطبيعي.
- 3.

لا تدفع التاج إلى الوضع الطبيعي بينما يعود عقرب الثواني في الكرونوغراف إلى موضع الصفر. فهو يتوقف على الطريق * عندما يعود التاج إلى وضعه الطبيعي ويتم التعرف على موضعه باعتباره موضع الصفر

代田

通用杰作 生于日本 日本制造
金属机芯

MIYOTA 手錶機芯使用說明書

口徑編號 0S10/0S1A

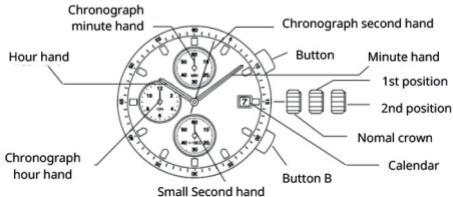
功能: 中心秒 1/1 秒。

达11小 59分59秒

池: SR927W

- A) 显示屏和按钮
- B) 置
- C) 定日期
- D) 使用器
- E) 器重置 (包括更池后)

A) 顯示器和按鈕



B) 設定時間

1. 將錶冠拉出至第 2 位置。
2. 轉動錶冠設定時針和分針。
3. 當錶冠推回到正常位置時, 小秒針開始走動。

C) 設定日期

1. 將錶冠拉出至第 1 位置。
2. 逆時針旋轉錶冠設定日期。

*如果日期設定在晚上 9:00 至凌晨 1:00 左右之間, 則該日期可能會第二天不會改變。

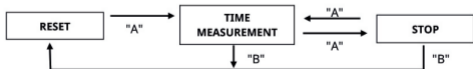
3. 設定日期後, 將錶冠推回正常位置。

D) 使用計時器

此計時碼表能以 1/1 秒的單位測量和顯示時間, 最大可達 11小時59分59秒。計時秒針連續保持
☑動後 11 小時 59 分 59 秒。

用計時器測量時間

1. 每次按下「A」按鈕即可☑動和停止計時碼表。
2. 按下按鈕「B」重設計時器和計時器秒針, 計時分針和計時時針返回零位。



E) 計時器重設(含更換電池後)

當計時器重置後(包括更換電池後)計時器秒針未返回零位置時,應執行此程序。

1. 將錶冠拉出至第 2 位置。
2. 按下按鈕“A”將計時秒針設定為零位置。計時指針可以連續按下“A”按鈕可快速前進。
3. 指針歸零後,將錶冠回到正常位置。

* 當計時秒針歸零位置時,請勿將錶冠推至正常位置。錶冠返回正常位置時,錶冠將在途中停止,其位置被識別為零位置。

TWO (2) YEAR INTERNATIONAL WARRANTY

Your FG UNITED watch is warranted by FG United Corporation, Inc.* for a period of two (2) years from the original date of purchase under the terms and conditions of this warranty. The warranty covers materials and manufacturing defects. A copy of the receipt and/or your completed warranty card is required for proof of purchase.

During the warranty period the watch movement, hands and dial are the only components covered under this warranty. A covered component will be repaired or the watch will be replaced free of repair charges, if it proves to be defective in material or workmanship under normal use.

In case of replacement, we cannot guarantee that you will receive the same model watch. If your model is not available, a watch of equal value and similar style will be provided. The warranty for the replacement watch ends two (2) years from the date the replacement watch is received.

This warranty does not cover:

- Any defects in materials and workmanship of battery, case, crystal, strap or bracelet.
- Damage resulting from improper handling, lack of care, accidents, or normal wear and tear.
- Water damage unless marked water-resistant.

This warranty is void if the watch has been damaged by accident, negligence of persons other than authorized FG United sales or services agents, unauthorized service, or other factors not due to defects in materials or workmanship.

The foregoing warranties and remedies are exclusive and in lieu of all other warranties, terms or conditions, express, implied or statutory, as to any matter whatsoever, including, without limitation, warranties of merchantability, fitness for a particular purpose, accuracy, satisfactory quality, title, and non-infringement, all of which are expressly disclaimed. We shall not be liable for incidental, consequential, indirect, special or punitive damages or liabilities of any kind arising out of or in connection with the sale or use of this product, whether based in contract, tort (including negligence), strict product liability or any other theory, even if we have been advised of the possibility of such damages and even if any limited remedy specified herein is deemed to have failed of its essential purpose. Our entire liability shall be limited to replacement or repair of the purchase price paid, at our sole option.

Requesting warranty and other watch repair:

Should you require work under warranty, please send in your watch, a copy of your sales receipt and or the warranty card, and a description of the problem to the authorized international watch service center closest to you (see enclosed list of addresses).

For service work that is not covered under this warranty, the service center may perform the services you request for a charge dependent on watch style and type of work requested. These charges are subject to change.

Model Number:	
Sold To:	
Sold By:	
Country/Date:	

Vender Stamp:



www.fgunitedofficial.com